

DELIVERY NOTE : 83107475
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 27.01.2022 at 18:52:39
Delivered on : 27.01.2022 at 18:52:39
Order reason :

DATE : 27.01.2022 18:52:41

REMOTE TRANSMISSION

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity of Measure	Unit	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TBA-501627		1	115485291	105		115485291
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115485292	105		115485292
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115485293	105		115485293
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	115485294	105		115485294
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115485295	105		115485295
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				

DELIVERY NOTE : 83107475
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilite Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

DATE : 27.01.2022 18:52:41

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 27.01.2022 at 18:52:39
Delivered on : 27.01.2022 at 18:52:39
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
		PCE	TBA-501627		1	115485296	105		115485296
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	115485297	105		115485297
			TBA-501626		7				
			TBA-501628		1				
		PCE	TBA-501627		1	115485298	105		115485298
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				
		PCE	TBA-501627		1	115485299	105		115485299
			TBA-501628		1				
			TBA-501626		7				

**VG Transporte**

VG Transporte Sp. z o.o.

ul. Balicka 117

30-149 Kraków

NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880

www.vg-transporte.co

Tel. +48 126389320

Fax +48 126389330

Les parties unitaires de lignes grasses doivent être remplis par le transporteur

Die mit fetter gedruckten Linien angegebenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

1-15 anschließend y compris

Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

blanc - Exemplar für den Absender
rose - Exemplar für den Empfänger
bleu - Exemplar für den Frachtführer
vert - Exemplar für den Empfängerweiß - Exemplar für Auftraggeber
rosa - Exemplar für Absender
blau - Exemplar für Empfänger
grün - Exemplar für Frachtführer

1 Absender (Name, Anschrift, Land) / Expéditeur (nom, adresse, pays) / Отправитель VALEO EMBRAYAGES ET TRANSMISSIONS RUE ROGER DUMOULIN 21 NORD FR 80090 AMIENS					INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).								
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays) / Получатель GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI IT 70026 MODUGNO					16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Имя перевозчика VG Transporte Sp. z o.o. ul. Balicka 117 30-149 Kraków NIP: 679-312-27-63, REGON: 363732880 www.vg-transporte.com Tel. +48 126389320 Fax +48 126389330								
3 Auslieferungsort des Gütes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise / Место разгрузки Ort/Lieu: Land/Pays: IT 70026 MODUGNO					17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successeurs (nom, adresse, pays) / Последующий перевозчик								
4 Ort und Tag der Übernahme des Gütes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise / Место и дата получения Ort/Lieu: FR 80090 AMIENS Land/Pays: Datum/Date:					18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs / Замечки перевозчика								
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés / Приложенные документы													
6 Kennzeichen u. Nummern / Marquages et numéros / Номер груза 25 Pallets		7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis / Количество Pièces Autos		8 Art der Verpackung / Mode d'emballage / Упаковки		9 Bezeichnung des Gütes / Nature de la marchandise / Наименование		10 Statistiknummer / No. statistique / Статистика		11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg / Брутто кг 1703 kg		12 Umfang / Cubage / Кубик	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) / Распоряжение отправителя (таможня и т.д.) UN-Nr. / UN-No. Klasse / Classe Ziffer / Chiffre Buchstabe / Lettre (ADR) / (ADR)					19 zu zahlen vom: / A payer par: Fracht / Prix de transport Ermäßigungen / Réductions Zwischensumme / Soie Zuschläge / Suppléments Nebengebühren / Frais accessoires Sonstiges / Divers Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer					Absender / L'expéditeur Währung / Monnaie Empfänger / Le Destinataire			
14 Rückerstattung / Remboursement					20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Via dei								
15 Frachtzahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement Franco / Destination Unfrei / Non Franco					21 Ausgefertigt in / Etabli à 27.01.22 FR 80090 AMIENS					24 Gut empfangen / Réception des marchandises 27.01.22 Modugno (BA)			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur / Подпись и штамп отправителя 01 Avenue Roger Dumoulin 80090 Amiens Cedex 2 17.1 JAN. 2022					23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur / Подпись водителя verifica					24 Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire / Подпись получателя			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von: bis: km Tel : 03.22.67.44.47					Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers					Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift					Bestätigung des Fahrers / Datum / Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen / Nutzlast in kg Kfz: KR 2 HM 98 Anhänger: KA V 3353													

Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

☐ National☐ Bilateral☐ EG☐ CEMT